

Nosotras

Organo de prensa de la Unión de Mujeres Carmen Lyra

Directora: FLORA CARVAJAL

Precio del ejemplar ₡ 0.25

AMERICA SE SALVARA POR SUS MUJERES

Año III

San José Costa Rica, 15 de Abril de 1951

No. 15

Primera Conferencia Nacional de Madres defensoras de la Paz

El 21 y 22 de este mes tendrá lugar la Conferencia Nacional de Madres para estudiar y discutir los graves problemas que plantea la defensa de la Paz, la lucha contra la carestía de la vida y las proyecciones políticas y económicas que sufrirá nuestro país con las resoluciones tomadas en las Conferencias de Cancilleres.

Por primera vez, las mujeres obreras, profesionales, campesinas, estudiantes y amas de casa se reunirán en sesiones de estudio para plantear la discusión seria y ordenada de los problemas vitales que afectan directamente la situación de millares de hogares costarricenses.

Tal acontecimiento debe merecer la atención de todos los sectores sociales, pues significa la participación activa y decidida de las mujeres, en la discusión de los asuntos políticos y económicos de la nación. Es decir, que ya las mujeres no adoptamos la simple actitud de lamentarnos y de sufrir con paciencia los difíciles problemas de la vida diaria, sino que buscamos los medios de manifestar nuestra protesta y de reclamar a los gobernantes la acción inmediata para la solución de la terrible crisis que azota nuestras familias, y para asegurar la paz y tranquilidad de nuestros hogares. Con tales propósitos se celebrará, la *Primera Conferencia de Madres* patrocinada por la Unión de Mujeres "Carmen Lyra". Asistirán delegadas de todas las provincias, de muchos cantones y distritos, representando las diversas actividades en que trabajan las mujeres costarricenses.

Estamos seguras de que nuestra Primera Conferencia de Madres será un éxito completo por el interés y el entusiasmo de todas las afiliadas de la Unión y de todas las mujeres preocupadas por el bienestar de nuestra Patria.

Por la Paz y contra la carestía de la vida

El Primero de Mayo se ha convertido en una fecha Universal, que celebran los trabajadores en todas las latitudes de la tierra. Lo mismo en los países capitalistas que en aquellos donde el control del Estado pertenece a los trabajadores, es decir, en los países socialistas.

Pero en esta época la celebración del Primero de Mayo no tiene para los trabajadores, en ningún país del mundo un sentido romántico, sino un sentido de lucha por

el mejoramiento de sus condiciones de vida. No se reúnen para llorar, sino para formular sus demandas vitales y para organizar las fuerzas que puedan hacerlas realidad.

En Costa Rica, para la organización de la jornada obrera en este Primero de Mayo que se aproxima, se ha formado un Comité encargado de coordinar la acción de las diversas entidades sindicales que funcionan en el país, desde los Sindicatos Independientes hasta la Rerun Novárum. Es decir, que los trabajadores de Costa Rica harán del Primero de Mayo una fecha de unidad para la defensa de sus intereses comunes.

Ahora bien, las mujeres no podemos quedarnos al margen de esta importantísima jornada que se avecina. A ella debemos unirnos con todas nuestras fuerzas porque el problema del hogar costarricense, hoy invadido por el hambre y amenazado por la guerra, tanto incumbe a los hombres como a las mujeres.

Nosotras debemos reforzar la lucha de los trabajadores que según se ha anunciado tendrá los siguientes objetivos: a) Lucha contra el encarecimiento de la vida b) Lucha por el alza de los salarios c) Lucha contra cualquier modificación reaccionaria al Código de Trabajo; d) Lucha contra la guerra y por la Paz

Hasta dónde va a llegar el alza de los artículos de primera necesidad?

Abril 4 de 1951

Señor Presidente de la República
Señor Mtro. de Salubridad Pública
Señor Mtro. Hacienda y Economía
Señor Diputado
Dr. Antonio Peña Chavarría
Pte.

Distinguidos señores:

En esta semana ha subido un diez más el precio de la libra de carne y un cinco más la botella de leche

Pedimos a Uds. intervención rápida contra la especulación de que está siendo víctima el pueblo costarricense que gana salarios de hambre

"Por la Unión de Mujeres
Carmen Lyra"

Virginia Morúa Emilia Prieto
Flora Carvajal Luisa de González

Es el pueblo quien debe decidir el envío de tropas fuera del territorio nacional

El 26 de Marzo inauguró sus sesiones la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de los países de América. El temario fue escogido e impuesto por los Estados Unidos y contempla, como lo comentamos en número anterior de "Nosotras", tres puntos fundamentales, a saber: 1°. Ayuda militar, particularmente en hombres, de la

América Latina, a los Estados Unidos, con vistas a aventuras militares en Asia y a la III Guerra Mundial que preparan, 2°. Ayuda económica a la página 4

La Unión de Mujeres "Carmen Lyra"

llama a todas las mujeres del pueblo al gran desfile del 1°. de Mayo en defensa del Código de Trabajo

Sones para turistas

Turistas en un solar.
Canta José Ramón Cantaliso
un son que no se puede bailar.

*Mejor que en hotel de lujo,
quedense en este solar
aquí encontrarán de sobra
lo que allá no han de encontrar.*

*Voy a presentar, señores,
a Juan Cocinero
tiene una mesa, tiene una silla,
tiene una silla, tiene una mesa,
y un reberbero.*

*El reberbero está sin candela
muy disgustado con la cazuela,
Verán qué alegría, qué placentero,
qué alimentado, qué complacido,
pasa la vida Juan cocinero.*

*Interrumpe Juan Cocinero:
--- Con lo que un Yanqui se tome
de una visita a la barra,
todo un año un hombre come.*

Sigue el son:

*... Y este es Luis, el caramelero:
y este es Carlos, el isleño
y aquel negro
se llama Pedro Martínez;
y aquel otro,
Norberto Solo,
y aquella negra de más allá
Petra Sardá.*

*Todos viven en un cuarto,
seguramente,
porque sale más barato.*

*Que gente,
qué gente tan consecuente*

Todos a coro:

*--- Con lo que un turista traga
nada más que en aguardiente,
cualquiera un cuarto pagal*

Sigue el son;

*Y la que tose, señores,
sobre esa cama,
se llama Juana;
tuberculosis en tercer grado,
por un resfriado
muy mal cuidado.*

*La muy idiota pasaba el día
sin un bocado*

¡Qué bobería!

Tanta comida que se ha botado!

Todos a coro:

*--- Con lo que un Yanqui ha gastado,
no más que en comprar botellas,
se hubiera Juana curado!*

Termina el son:

*--- Turistas, quédense aquí,
que voy a hacerlos gozar:
turistas, quédense aquí,
que voy a hacerlos gozar,
cantándoles sonos, sonos
que no se pueden bailar.*

Nicolás Guillén

«La multiplicación de las fuerzas armadas de un país y la carrera armamentista conducen al desarrollo de la industria de guerra, a la reducción de la industria civil, a la paralización de las grandes obras civiles, a la elevación de los impuestos, a la subida de los precios de los artículos de amplio consumo.»

Pequeñas diferencias ... Por qué? ...

Empleados del Banco Central		Empleados de la Administración Pública	
Director Departamento Comercio Exterior	₡ 3.500	Director del Liceo de Costa Rica	₡ 900
Director Dep. Estudios	3.500	Director de la Biblioteca Nacional	1.000
Gerente del Banco	6.000	Presidente de la Rep.	5.000
Jefe de Porteros y Vigil.	1.050	Decano de la Univers.	1.200
Portero	400	Director de Escuela	
Vigilante	450	Guardia Civil	250
Secretaria de la Gerencia	875	Directora de Escuela	
Portero de Banco	400	Portero de escuela	
Telefonista de Banco	400	Telefonista del Ministerio de Salubridad	250
Auditor General	5.000		
Procurador General	2.000		

Hemos tomado al azar estos datos.—Compárense las grandes diferencias injustas y sin razón, sobre todo en estos momentos en que los artículos de primera necesidad están por las nubes.

El dinero para pagar empleados de Banco y empleados de la Administración Pública sale de las mismas bolsas del pueblo. Por que esa casta privilegiada de Empleados del Banco Central se sirve con la cuchara más grande? Será por su cartel de muchachos liberadores?

₡ 20 la consulta médica ₡ 72 las medicinas

Las tarifas médicas y los precios de las medicinas siguen subiendo a diestra y siniestra. Los enfermos pobres tendrán que morir la víspera o la antevíspera si no logran conseguir los cientos de colones que vale ahora cualquier tratamiento médico.

Realmente es un abuso incalificable la especulación que no se detiene ni ante el dolor y la miseria de las gentes enfermas. Por un lado los médicos se dedican a dar carísimas recetas de patente y por otro las agencias de productos extranjeros se hacen pagar a precio de oro los menajes que venden en lujosos envases con lindas etiquetas.

A tal punto ha llegado el problema, que el propio colegio de Médicos y Cirujanos a instancias del Dr. Sáenz Herrera,

tuvo que tomar medidas en el asunto, llamando la atención de los médicos para que sean más considerados para tratar a sus enfermos.

Nosotros pensamos que la acción del gobierno no debe limitarse a esa simple circular, sino a tomar las medidas efectivas que aseguren realmente la defensa de la salud y de los pocos dineros con que cuenta el pueblo para atender sus enfermedades.

No puede seguir la salud de las gentes al garete de las tarifas que imponen los agentes de casas comerciales de muchos productos que perfectamente se podrían hacer en Costa Rica, abaratando el precio de las medicinas para el pueblo costarricense.

Estamos contra la construcción del Canal de Nicaragua, bajo las órdenes del Imperialismo Norteamericano

La Unión de Mujeres Carmen Lyra, recibió los documentos relativos a las denuncias que hace la Junta Defensora de la Soberanía de Nicaragua en relación con los planes del imperialismo para construir el Canal de Nicaragua.

Estudiado el asunto por una comisión de compañeras nombradas por nuestra directiva, la Unión de Mujeres Carmen Lyra, acordó enviar una repuesta amplia, y categórica en el sentido de que nuestro criterio patriótico y democrático nos orienta a combatir todo intento de construcción del Canal bajo los planes que pretende el imperialismo americano. Y que tal asunto es problema a decidir por

los pueblos de Centroamérica y no por los guerrilleros de Estados Unidos. Para tratar asunto de tal magnitud y trascendencia, nuestra organización propuso la celebración de una Conferencia Centroamericana, con representación de todos los sectores sociales, sin hacer ninguna discriminación política ni racial a fin de interesar la opinión de todos los pueblos afectados con esos planes, que son la más grave amenaza para la Paz y seguridad de estos pueblos.

Nuestra iniciativa ha sido aceptada y según informes, en tal sentido se están movilizando todas las fuerzas democráticas de Centroamérica.

La danza de los millones

Todos los días nos trae la prensa algún cuento sobre millones. Millones que entran, millones que salen, millones que sobran, millones que faltan..... Es una literatura de millonarios para un pueblo hambriento. Veamos algunos de esos cuentos.

Se acabó la presa. Este es último triunfo de los financistas nacionales. Anuncian que se acabó la presa como quien anuncia que fué conquistado el paraíso terrenal. Pues resulta que tal presa es una enorme deuda de dólares que nos dejó don José Figueres, quien para pagar sus legiones del Caribe echó mano de todos los dólares que se le pusieron por delante. La presa está ya casi cancelada, pero la situación del pueblo en nada ha variado. Ahora la gente dice: bajó la presa, pero subió la carne; bajó la presa, pero subió el arroz; bajó la presa, pero subió la leche. Etc.

Y también están a punto de acabarse los recargos cambiarios. Otro triunfo de los financistas. En 16 meses le sacaron al pueblo 40 millones de colones para pagar otra deuda de don José Figueres. Y esos 40 millones los sacaron por medio de recargos cambiarios, es decir recargando, aumentando los precios de los artículos de primera necesidad del arroz y los frijoles del pueblo salieron los 40 millones.

Lo que todos nos preguntamos es esto: ¿Si en 16 meses se pagaron los 40 millones por que van a mantener la famosa ley dos meses más? Dos meses más de recargos son ni más ni menos que cinco millones de colones, o sea como 8 millones de de arroz y frijoles.

Nos anuncian nuevos aranceles de aduanas. Más claro, nos anuncian una alza en los aranceles. Esto quiere decir, que los artículos que importamos pagarán nuevos impuestos, con lo que se encarecerán más. ¿Y por qué hace eso el gobierno en momentos en que el hambre arrecia en todos los hogares costarricenses? La razón es esta: que el Gobierno necesita compensar los millones que va a dejar de recibir por recargos cambiarios. Se acaban los recargos para el Gobierno; lo que ahora recibe el Gobierno por recargos continuarán recibiendo los cafetaleros; y el Gobierno aumentará los derechos de aduana. Es un saqueo a dos manos: con una sacan los cafetaleros y con la otra el gobierno. Entre tanto.... el pueblo se muere de hambre.

Opinan tres mujeres ciudadanas quienes tienen cédula de identidad

Flora Carvajal, cédula No 211526

—Ya estoy lista para votar en las próximas elecciones, nos dice la c. Flora Carvajal, mostrándonos muy satisfecha su cédula de identidad.

—Y por quien piensa Ud. votar?

—Pues quien sabe.... quien sabe. Veremos como se va enfilando la política costarricense, que hasta ahora parece seguir los viejos y trillados caminos de la política personalista y electorera.

—Pues según eso, lo mejor será esperar a que vengan las elecciones

—Yo considero que no basta que las mujeres saquemos la cédula de votación, la guardemos y esperemos el día de las elecciones para ir a votar.—Creo que las mujeres tenemos mucho más que hacer para fundamentar nuestro criterio político, necesario es que nos vayamos interesando en la discusión de todos los problemas sociales y económicos del país. Sólo así sabremos escoger de verdad el partido que mayores garantías democráticas ofrezca al pueblo costarricense.

Dora García, cédula No. 211572

—Nos interesa saber estimada señora, si tuvo Ud. muchas dificultades para sacar su cédula de identidad

—Pues la verdad es que no.—En el Registro me dieron todas las

instrucciones para llenar los trámites respectivos. La única dificultad es que tuve que echar muchos viajes a esas oficinas y que por fin después de seis semanas logré conseguir mi cédula

—No le parece mucho esperar?

—Claro que sí, porque si a ese paso va a continuar la distribución de cédulas para nosotras las mujeres, va a llegar el día de las elecciones y ni la décima parte de las mujeres votantes vamos a estar listas para dar el voto.—Si el gobierno, no organiza en forma efectiva el empadronamiento de las mujeres en todo el país, yo veo que el derecho al voto, es puro cuento, al final nos dirán que fue imposible empadronar a todas las mujeres y habrá tales dificultades y obstáculos para sacar la cédula, que miles de mujeres optarán por quedarse sin votar.

Pilar Brenes, cédula No. 211569

—Le parece a Ud., que hay interés en las mujeres por sacar la cédula de identidad?

—Francamente tengo que decir, que en general veo a las mujeres muy indiferentes: parece que a estas horas muchas no se han dado cuenta de que la Constitución nos ha dado el derecho al voto

Y a que atribuye Ud. esa actitud de las mujeres?

Pues fundamentalmente a los muchos prejuicios que pesan todavía sobre el criterio de las mujeres y aún de los mismos hombres, que no ven con mucha simpatía la participación activa de la mujer en la política del país y por otro lado, también yo veo que hay apatía y falta de interés del gobierno, pues a estas horas, ya debería haber oficinas de propaganda y empadronamiento en todos los barrios, cantones y distritos facilitando así, los trámites de inscripción a todas las mujeres, especialmente a las mujeres del pueblo, para quienes es muy difícil sacar el tiempo para ir a las oficinas del Registro que quedan muy lejos de sus hogares. En tal sentido creo que debemos movilizarnos todas las mujeres, si queremos hacer efectivo el voto femenino.

Hasta aquí las declaraciones de de estas estimables compañeras.

«NOSOTRAS» continuará publicando la opinión de todas las mujeres ciudadanas, que se preparan para ejercer el derecho al voto.

Antes ganaba ₡ 60 semanales Ahora gana ₡ 35

Son Declaraciones de una obrera, costurera de una fábrica, quien responde a las iniciales M. V.; no puede dar su nombre completo por temor a las represalias del patrón.

Nos cuenta que actualmente apenas si gana ₡ 35.00 semanales, es decir casi la mitad de lo que ganaba antes. Estamos a medio día de trabajo y hay algunas compañeras de la fábrica que sólo un día por semana tienen trabajo. Esta situación es muy dura para todas nosotras, sobre todo ahora que los artículos de primera necesidad han subido tanto. Nosotras preguntamos, que hará el Gobierno ante la situación de tantos hogares costarricenses? Dirá como Franco, que sus Ministros no le habían informado que había hambre y miseria en España?

Son los pueblos...

Viene de la primera página

nómica de la América Latina para dividir las «cargas» de los preparativos de guerra, al principio y de la guerra misma, después; 3°. Medidas contra los comunistas, contra las organizaciones obreras no sometidas al tutelaje imperialista ejercido por medio de la Federación Americana del Trabajo y del C. I. O. y, en general, contra los antimperialistas, los partidarios de la paz y todas las corrientes auténticamente democráticas del Continente. En suma, es un programa de fascismo y guerra para la América Latina, siguiendo el curso que ya siguen los propios Estados Unidos.

Existe una diferencia fundamental entre la participación de los Estados Unidos en este plan formulado por ellos, y la participación a que se ven obligados los países latinoamericanos. En primer lugar, los Estados Unidos están siguiendo una política de expansión que tiene como meta el dominio del mundo, mientras los países latinoamericanos más bien derivan de este programa pérdida en su soberanía y mayor dependencia económica. En segundo lugar, tanto los preparativos de guerra, como la guerra misma proporcionarán a los millonarios norteamericanos ganancias fabulosas, como ya las derivaron de la I y II Guerras Mundiales, mientras los países de América Latina no les acarrearán más que pobreza, destrucción y muerte.

Al comenzar la Conferencia, los Estados Unidos propusieron de conformidad con el primer punto de la agenda, un acuerdo para el envío de tropas latinoamericanas fuera de los límites continentales. Es evidente que el propósito era conseguir jóvenes latinoamericanos como carne de cañón para mandar a Corea o cualquier otro teatro de operaciones militares, de acuerdo con los designios agresivos del imperialismo yanqui. La proposición norteamericana tuvo la oposición decidida de los cancilleres de México, Argentina y Guatemala. México basó su oposición en la doctrina que siempre ha sido pauta de la política exterior mexicana, la «no intervención en los asuntos internos de otros estados». Guatemala se basó en consideraciones de orden económico y Argentina en la tesis de que ese era un problema que correspondía resolverse dentro del marco de las Naciones Unidas.

Agenda de la Conferencia Nacional de Madres defensoras de la Paz

Sábado 21 de Abril

A las 7 de la noche

Inauguración de la Conferencia

1—Saludo a las Madres Delegadas

2—Fines y propósitos de la Conferencia

3—Informe: "La lucha por la Paz en el mundo y en Costa Rica"

Por Emilia Prieto

4—Informe: "La Conferencia de Cancilleres, sus proyecciones políticas y económicas"

Por Lilly Perez

5—Integración de Comisiones

Domingo 22 de Abril

A las 9 e la mañana

1—Informe: "El problema de la carestía de la vida"

Por Luisa González

2—Integración comisión

A la 1 de la tarde

Estudio de las comisiones informantes

A las 7 de la noche

1—Informes de las Comisiones, discusión y votación de las resoluciones

2—Integración del Comité Nacional de Madres Defensoras de la Paz

3—Discurso de Clausura

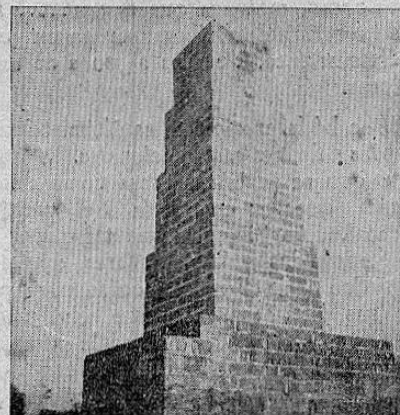
4—Baile

El voto en contra de estos tres países dá un golpe tremendo a las pretensiones norteamericanas, particularmente si se toma en cuenta que, a excepción del de Guatemala, los gobiernos son reaccionarios. Los Estados Unidos tienen que entender que si correspondiera votar, no a los Gobiernos sino a los pueblos, se quedarían solos con sus planes.

El voto del delegado costarricense en favor de la ponencia yanqui, además de servil, es ridículo. Tiene que ser ridículo que mientras países como México, que tienen un ejército que puede llegar a dos millones de hombres, se excusan de enviar un sólo soldado fuera de sus fronteras, resulta Costa Rica votando en favor del envío de soldados fuera, ya no sólo de las fronteras nacionales, sino de las fronteras continentales.

Hay, sin embargo, una cuestión que surge a propósito de este voto de Costa Rica. Puede el Gobierno, según la constitución, asumir por su cuenta y riesgo compromisos como los que acaba de votar Mario Ehandi? En nuestro concepto no. Pero es más, antes de hacer cualquier consulta a la Cámara Legislativa sobre esta materia, si el señor Ulate, como lo pregona a diario, es respetuoso del sentir popular, debe

Aportemos nuestras contribuciones para ayudar a terminar el Mausoleo a los Héroes del Codo del Diablo



Obligación sagrada de todas las mujeres del pueblo, es contribuir a la campaña que se está realizando, para terminar el Mausoleo a los héroes caídos en el Codo del Diablo.—Desde hoy debemos movilizarnos en la venta de bonos!

El Mausoleo a esos mártires trabajadores debe quedar terminado este Primero de Mayo y nosotras las mujeres debemos aportar nuestro esfuerzo en recuerdo y homenaje a esos hijos del pueblo.

hacer un referendun nacional, a fin de que sea el pueblo el que decida si salen o no soldados de Costa Rica para secundar las aventuras guerreras del imperialismo yanqui.

Una segunda proposición, aprobada ya por la comisión respectiva, compromete a los gobiernos a intensificar la persecución contra las fuerzas democráticas y antimperialistas. De manera que ya tenemos a Washington marcando sin tapujos a sus títeres normas de Gobierno de tipo fascista. A este propósito cometen un error los demócratas sinceros y antimperialistas que no reaccionan frente a estas medidas creyendo que van enderezadas únicamente contra los comunistas. El fascismo siempre ha comenzado por golpear a los comunistas, pero termina aplastando toda manifestación de vida democrática.

En resumen, hasta el momento de escribir estas líneas, la Conferencia de Cancilleres está cumpliendo su programa, aunque con algunos tropiezos que, por las circunstancias en que surgen, tienen una gran importancia. La presión de los pueblos puede hacer que actitudes como la de México, Guatemala y Argentina se generalicen. Pero para eso hay que desplegar en toda su amplitud la lucha por la paz.